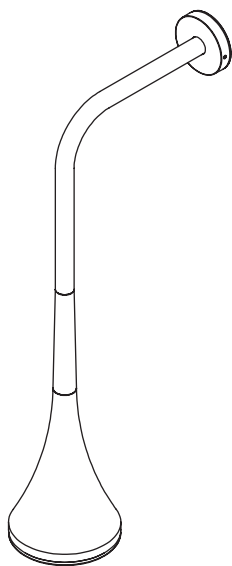


SIMES

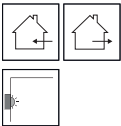
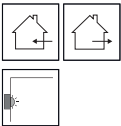
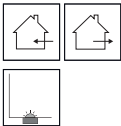
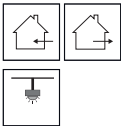
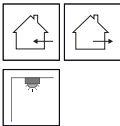
luce per l'architettura



BELL

ISTRBELL3
REV.0 - 10/26

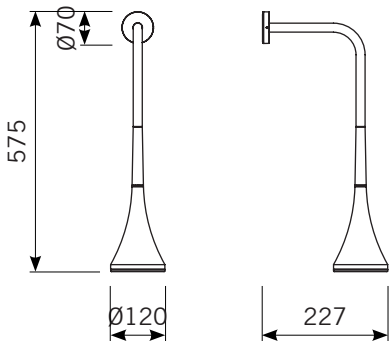


 	BELL APPLIQUE	MINIBELL APPLIQUE	MINIBELL BOLLARD	BELL SUSPENSION	BELL CEILING
					
 AC	220-240 V	220-240 V	220-240 V	220-240 V	220-240 V
 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
 DC	-	-	-	-	-
 CL	I	I	I	I	I
 IP	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65
 IK	IK06	IK06	IK06	IK06	IK06
 DIMMABLE	-	-	-	PHASE CUT (C)	PHASE CUT (C)
Remote driver Driver remoto	-	-	-	-	-
Loop in/loop out Entra/esci	-	-	-	-	-
BLH-B					
 Kg	1,72 Kg	1,82 Kg	1,18 Kg	1,18 Kg	2,11 Kg



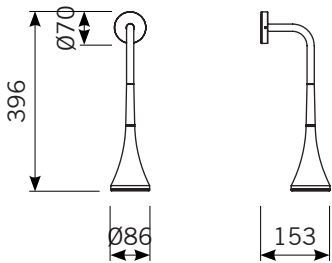
BELL APPLIQUE

1



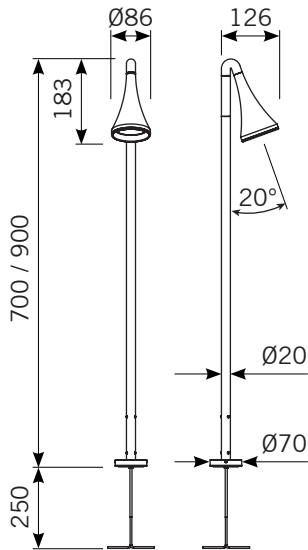
MINIBELL APPLIQUE

1



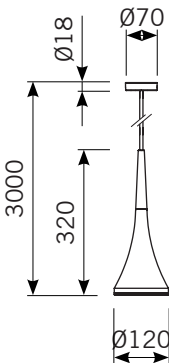
MINIBELL BOLLARD

8



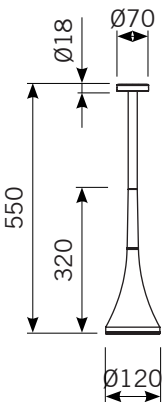
BELL SUSPENSION

16



BELL CEILING

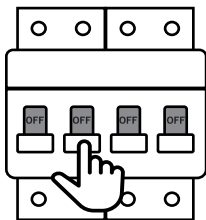
21





EN Refer to general instructions, warnings and precautions.
IT Fare riferimento alle istruzioni generali, alle avvertenze e alle precauzioni.
DE Siehe allgemeine Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen.
FR Se référer aux instructions générales, aux avertissements et aux précautions.
ES Consultar las instrucciones generales, las advertencias y las precauciones.
PT Consultar as instruções gerais, as advertências e as precauções.
NL Raadpleeg de algemene instructies, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen.
NO Se de generelle instruksjonene, advarslene og forholdsreglene.
SV Se de allmänna instruktionerna, varningarna och försiktighetsåtgärderna.
RU См. общие инструкции, предупреждения и меры предосторожности.
ZH 请参阅一般说明、警告和注意事项。

راجع التعليمات العامة والتحذيرات والاحتياطات.



EN Disconnect and isolate the electrical power supply before proceeding with installation or maintenance..
IT Scollegare e isolare l'alimentazione elettrica prima di procedere all'installazione o alla manutenzione.
DE Die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung trennen und gegen Wiedereinschalten sichern.
FR Déconnecter et isoler l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation ou à la maintenance.
ES Desconectar y aislar la alimentación eléctrica antes de proceder a la instalación o al mantenimiento.
PT Desligar e isolar a alimentação elétrica antes de proceder à instalação ou à manutenção.
NL Schakel de elektrische voeding uit en isoleer deze voordat u met de installatie of het onderhoud begint.
NO Koble fra og isoler strømforsyningen før installasjon eller vedlikehold utføres.
SV Koppla från och isolera strömförsörjningen innan installation eller underhåll utförs.
RU Отключите и изолируйте электропитание перед выполнением установки или технического обслуживания.
ZH 在进行安装或维护之前，请断开并隔离电源。
AR افصل مصدر التغذية الكهربائية واعزله قبل البدء في أعمال التركيب أو الصيانة.



EN This product contains a light source of energy efficiency class:
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica:
DE Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse:
FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique:
ES Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética:
PT Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética:
NL Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse:
NO Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse:
SV Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass:
RU Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности:
ZH 本产品包含一个能效等级为 [等级] 的光源。

يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة:

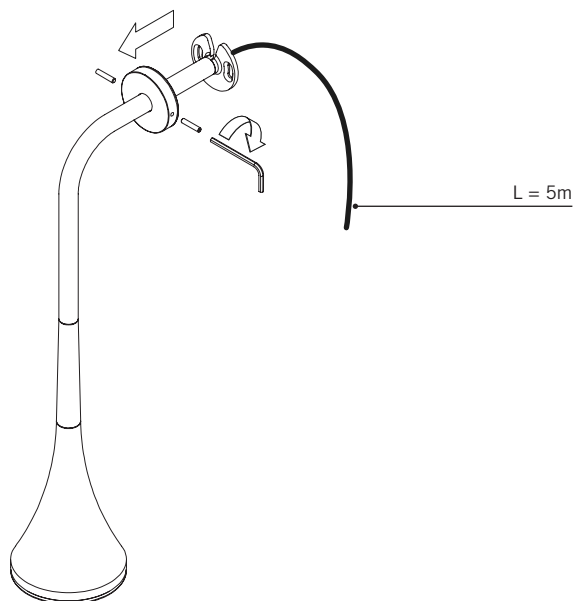
PRODUCT	VERSION	2700K	3000K	4000K
BELL	APPLIQUE	E	E	D
	BOLLARD	E	E	D
MINIBELL	APPLIQUE	E	E	D
	CEILING	E	E	D
	SUSPENSION	E	E	D

BELL	H05RN-F 3x1mm ²		MINIBELL	H05RN-F 3x1mm ²	
------	-------------------------------	--	----------	-------------------------------	--

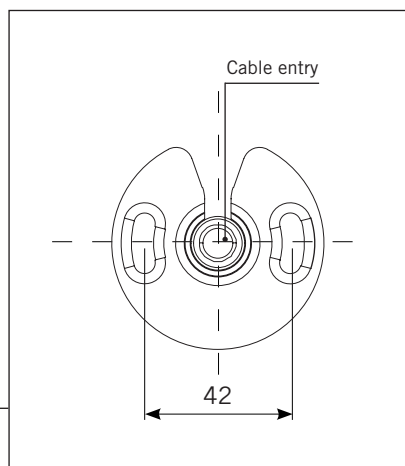
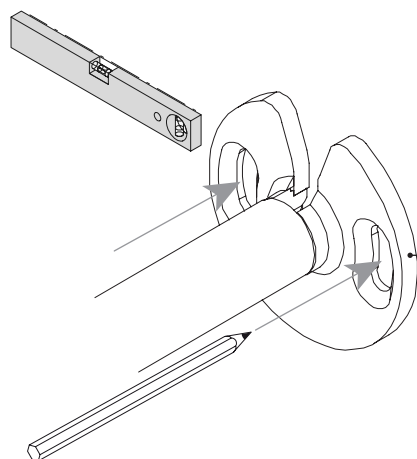


1

BELL APPLIQUE
MINIBELL APPLIQUE

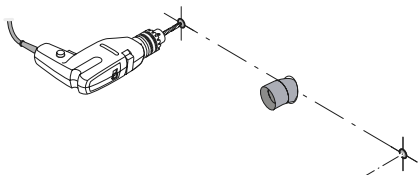


2

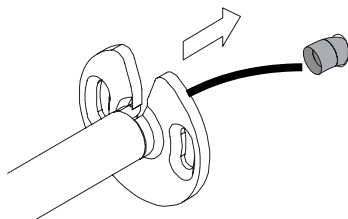




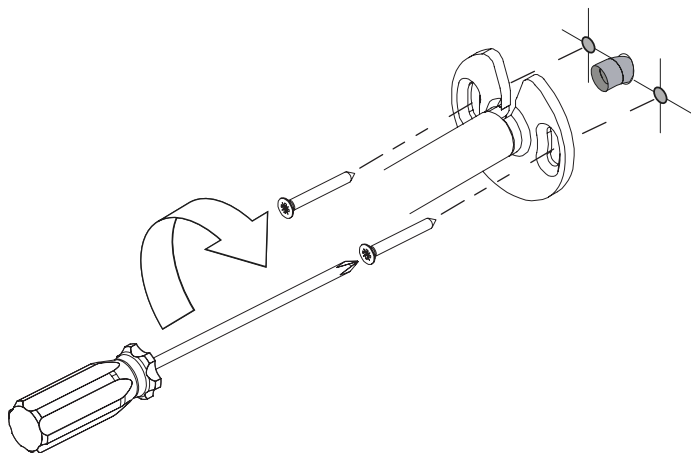
3



4

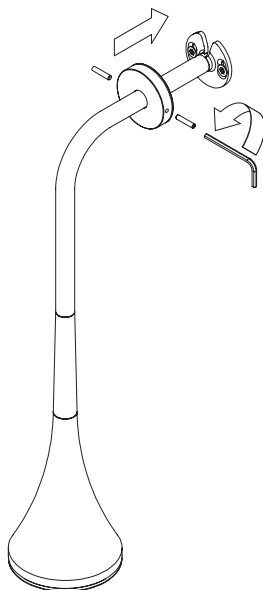


5



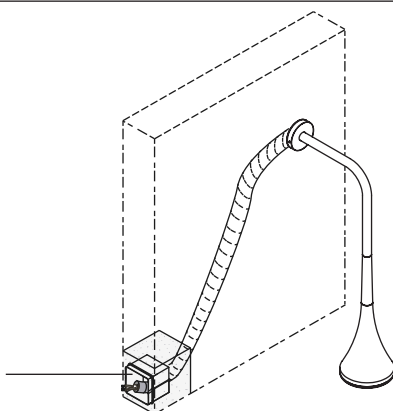


6



7

Junction box 120x80x50mm (NOT SUPPLIED)
 Scatola di derivazione 120x80x50mm (NON FORNITA)
 Anschlussdose 120x80x50mm (NICHT GELIEFERT)
 Boîtier de raccordement 120x80x50mm (NON FOURNI)
 Caja de conexiones 120x80x50mm (NO INCLUIDO)

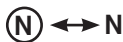


CLASS I



Live / Linea / Leitung
 Ligne / Linea / Fas

Brown / Marrone / Braun
 Brun / Marrón / Brun



Neutral / Neutro / Null
 Neutre / Neutro / Nolla

Blue / Blu / Blau
 Bleu / Azul / Blå

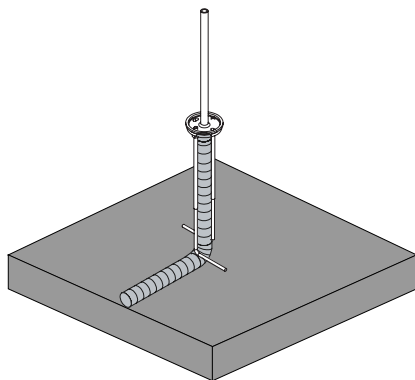
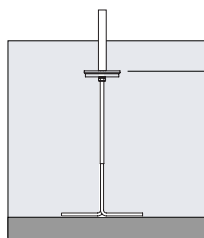


Earth / Terra / Erde
 Terre / Tierra / Jord

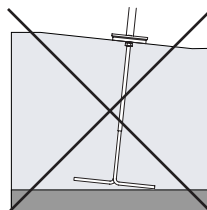
Yellow-Green / Giallo-Verde / Gelb-Grün
 Jaune-Vert / Amarillo-Verde / Gul-Grøn



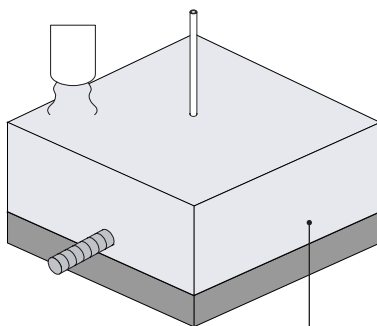
8

**MINI BELL
BOLLARD****OK**

30mm

NO!

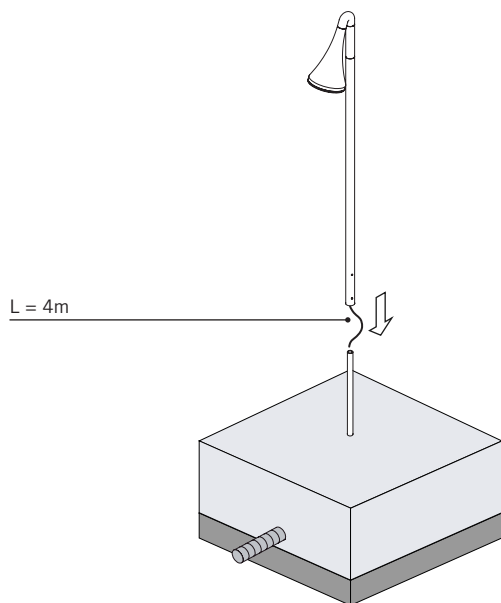
9



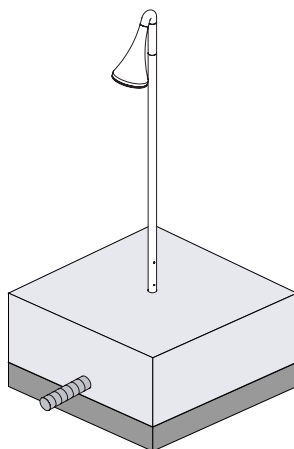
Foundation concrete block
Min. dimension 300x300xH500mm



10



11



CLASS I



Live / Linea / Leitung
Ligne / Linea / Fas

Brown / Marrone / Braun
Brun / Marrón / Brun



Neutral / Neutro / Null
Neutre / Neutro / Nolla

Blue / Blu / Blau
Bleu / Azul / Blå

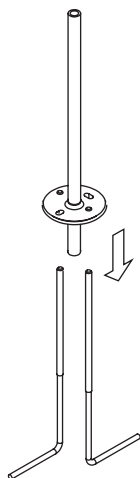


Earth / Terra / Erde
Terre / Tierra / Jord

Yellow-Green / Giallo-Verde / Gelb-Grün
Jaune-Vert / Amarillo-Verde / Gul-Grøn

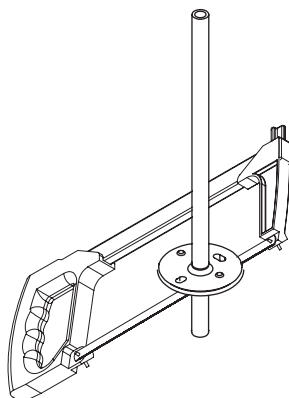


12

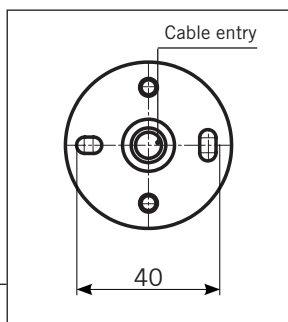
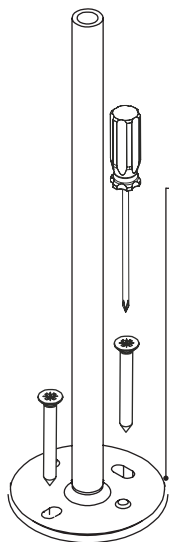


Remove the tie rods for installing the product at ground level

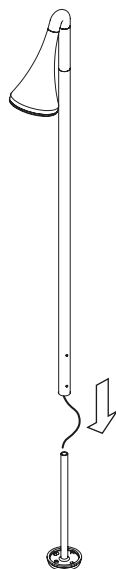
13



14



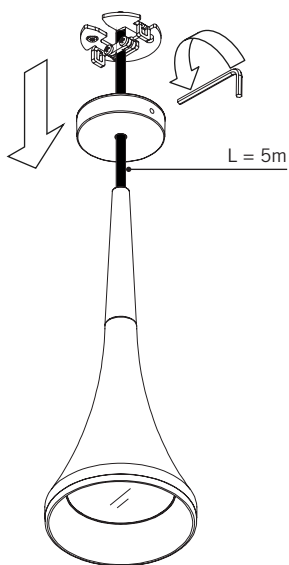
15



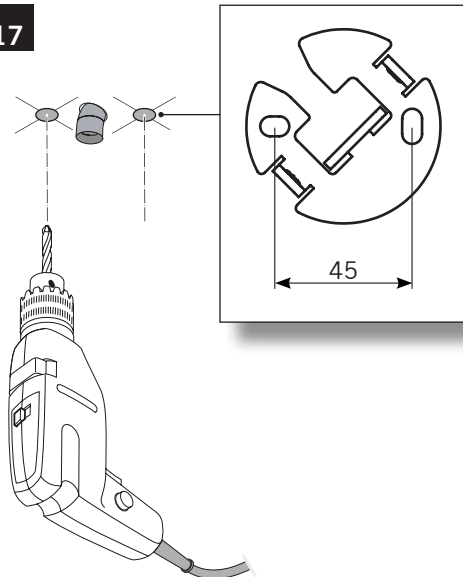


16

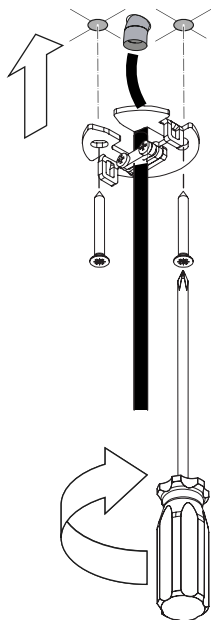
BELL SUSPENSION



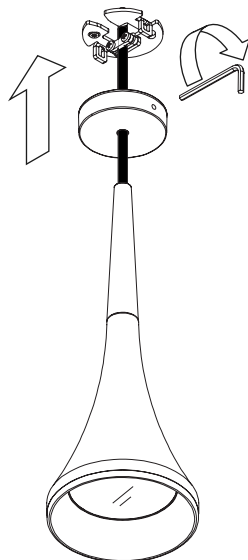
17



18



19



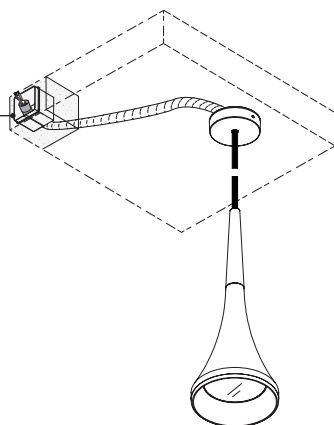


20

Junction box 120x80x50mm (NOT SUPPLIED)
Scatola di derivazione 120x80x50mm (NON FORNITA)
Anschlussdose 120x80x50mm (NICHT GELIEFERT)
Boîtier de raccordement 120x80x50mm (NON FOURNI)
Caja de conexiones 120x80x50mm (NO INCLUIDO)

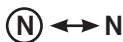
**TRAILING EDGE - IGBT (C)**

Verify the compatibility between the luminaire and dimmer
Verificare la compatibilità tra l'apparecchio di illuminazione e il dimmer
Die Kompatibilität zwischen der Leuchte und dem Dimmer überprüfen
Vérifier la compatibilité entre le luminaire et le variateur
Comprobar la compatibilidad entre la luminaria y el regulador de intensidad

**CLASS I**

Live / Linea / Leitung
Ligne / Linea / Fas

Brown / Marrone / Braun
Brun / Marrón / Brun



Neutral / Neutro / Null
Neutre / Neutro / Nolla

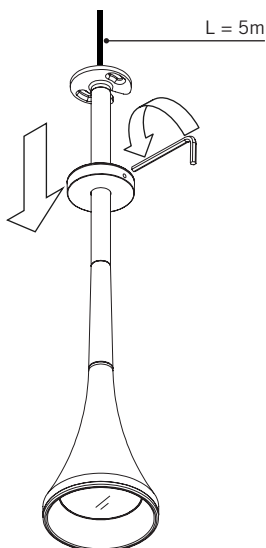
Blue / Blu / Blau
Bleu / Azul / Blå



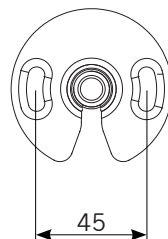
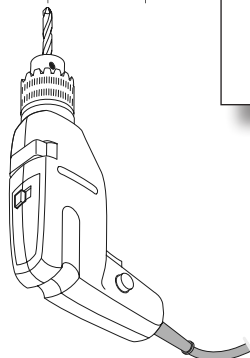
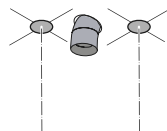
Earth / Terra / Erde
Terre / Tierra / Jord

Yellow-Green / Giallo-Verde / Gelb-Grün
Jaune-Vert / Amarillo-Verde / Gul-Grøn

21

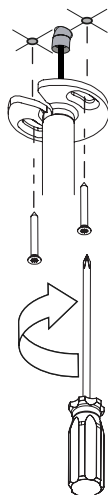
**BELL
CEILING**

22

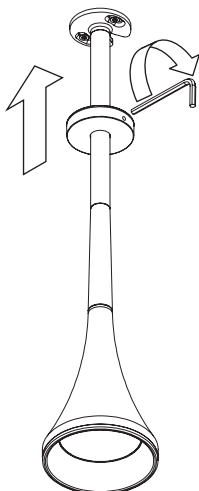




23



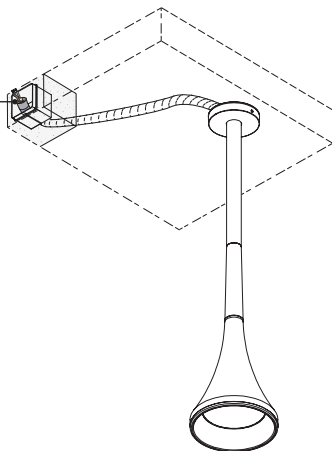
24





25

Junction box 120x80x50mm (NOT SUPPLIED)
Scatola di derivazione 120x80x50mm (NON FORNITA)
Anschlussdose 120x80x50mm (NICHT GELIEFERT)
Boîtier de raccordement 120x80x50mm (NON FOURNI)
Caja de conexiones 120x80x50mm (NO INCLUIDO)

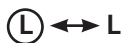


TRAILING EDGE - IGBT (C)



Verify the compatibility between the luminaire and dimmer
Verificare la compatibilità tra l'apparecchio di illuminazione e il dimmer
Die Kompatibilität zwischen der Leuchte und dem Dimmer überprüfen
Vérifier la compatibilité entre le luminaire et le variateur
Comprobar la compatibilidad entre la luminaria y el regulador de intensidad

CLASS I



Live / Linea / Leitung
Ligne / Linea / Fas

Brown / Marrone / Braun
Brun / Marrón / Brun



Neutral / Neutro / Null
Neutre / Neutro / Nolla

Blue / Blu / Blau
Bleu / Azul / Blå



Earth / Terra / Erde
Terre / Tierra / Jord

Yellow-Green / Giallo-Verde / Gelb-Grün
Jaune-Vert / Amarillo-Verde / Gul-Grøn



SIMES

luce per l'architettura

SIMES S.p.A. VIA G. PASTORE 2/4 - 25040 CORTE FRANCA (BS) - ITALY
TEL. +39 0309860430 - FAX +39 0309860439
E-mail: simes@simes.it - <http://www.simes.it>